

1. Közvetítés

Ebben az évben sokat (fogunk) dolgozunk a kertben. Lesz sok kukorica, azért mert lesz 3 disznók és 30 csirkénk. Lesz a kertben 10 sor krumpli, azért mert kell télire is. Télen káposztát is teszünk hordóba, hogy legyen savanyú káposztánk. Kell még a lecsó és a savanyúság miatt: paradicsom, paprika és ugye hagyma és uborka. Paprika három féle lesz: ennyivaló, erős és törni (örölni) való. Bab nagyon sok lesz, mert drága, csak úgy mint (mint ahogy) a fokhagyma. A kerítés mellett, nem sok, főznievaló kukorica lesz.

Amikor eljön a karácsony, levágunk egy disznót és lesz húsunk az ünnepekre és a füstre is teszünk kolbászt, szalonnát. Sok hurkát csinálunk és lesz zsír és töpörtyű. Nyárra is elég lesz. A csirkék, ha három-négy hónaposak lesznek, akkor levágunk belőlük 10-et és a hűtőbe rakjuk, hogy legyen lecsóval. A többieket meghagyjuk, hogy nagyobbak legyenek, hagyunk néhányat, hogy csináljanak tojást (tojásért). Jó lesz ez az év, mert lesz mindenünk. Én már nagyon várom, hogy az ólban legyenek a disznók és a kis csibék. Kertünk ugye, már van.

Tudom, hogy ez sok munka lesz, de a lányom is segít, és ha anyyi lesz, a piacon is árulunk (eladunk). A lányom szeretne venni magának egy biciklit, azzal járna dolgozni, és a piacra, ha kell.



2. Íráskészség

I.

Ám văzut, kã în ikulã há máj máré, jescsé áfelã învãcãlã, sé jo farcsé ás plásé. Áztã, dã miscsircã ungur o foszt. Ásã ám gãngyit kã oj însirkã, sã darã m-or la szusz. Pãntru áztã ám mérsz în iskulã há máj máré sã ám sirut pipáros, pã kãré ám szkrisz szusz sinyé misz, hungyé sãd sã kum ám învãcãt, pînã áku. Ám dát pipárosu înlontru, m-ám jilintkizit.

Kînd m-or csimãt înlontru farcsé friko m-o foszt. Mult o întribãt dãlã minyé, dã átunse má ku firé ám foszt, sã scsijem sigogye sé întribã.

Pã daã szãptãmîná o vinyit o kãrcsijé, kit ám ázsunsz, ám scsut átitã, kit mã jeje szusz.

Dã áztã dobã, kã ám scsut, kã pot szã umblu în iskulã há máj máré, farcsé fãlaszã äj rem, sã farcsé mult kényvijé umãrãm. Mult umblãm în kãszã, hungyé kényvé jescsé, sã umãrãm sã ákulo sã dusem ákãszã. Pãkînd sz-o kizdilit iskulã, jo mã mult ám scsut mãj înnecsé, dãkit ált. Ásã pot szã lukru lãngã iskulã, kã szãrás äs csény.

Vagy:

II.

Gurucã urtãkã-me!

Drágul Domn szã-c gyeje nurok sã szãnãtãcsé. Jo bényé misz. Mã bizijész, kã sã tu.

Áj szkrisz, kã äc dure cséptu. Áku sé äj ku csinyé? Dãnu kã äj but vrãzs? Pacsé fi pãntru lukruc äj áztã, kã mult csé zubunyéscs. Sã áku átitã lukrij? Nu csé dus pã ált lok?

Kum sã c-ám zîsz, sã jo kot ált lukru, kã äise nu mã szîmc bényé. Mult csinijész, farcsé mult lukru jescsé, bãny mágã dãbe. Inkã nu ám áflãt nyimikã, dã kot. Scsij, dãkã ákãszã nu ár fi kutotu putuljit, átunse mã sã jo bicsãgã ás fi. Nurok lu Dimizo, kã bun bãrbãt ám sã kupilum în lok bun äj. Jo mã numã äje ás äve dãgînd, kit jé ásã szã rîmîjé, jo mágã szã áflu on lok, hungyé bényé mã szîmc sã bãnyim dãsztulã ár fi. Ákãr sã mînkãré ás fásé o ás fásé rînd, numã hugoj szã ám. Bényé ár fi dãkã äj pucse szã vij lá noj! C-ás fásé mînkãré bunã sã mult ány szfãtãji. Sã cijé c-ár fi bényé! Hãjdé dãkã poc! Szkrijém repé sé äj ku csinyé, sã äje szã szrij, kînd vij vinyi.

Rîmîj ku Dimizo! Szkrijém!

2010.10.

Urtãkã-c: Ilonã



3. Olvasáskészség

1. Kati, amikor találkozik a barátnőjével, mit nem kér? (2 pont)

Kalácsot (1) és kávét (1) nem kért.

2. Erzszi férje és fia mivel foglalkozik? (4 pont)

Férj a piacon árul használt ruhát és gombát (2). A fiú autószerelő (2).

3. Mi volt Erzsivel, mit mesélt? (4 pont)

Nem régen náthás (2) volt, egy kicsit még fáj a toroka (2).

4. Miért ilyen későn ment kórházba Kati anyja? (4 pont)

Mert félt (2) és mert nem volt pénze (2).

5. Van segítsége a kórházban Kati anyjának? (4 pont)

Van egy cigányasszony (2), aki felkelhet (2) (járhat).

6. Mit ad otthonra Erzszi a barátnőjének? (7 pont)

Minden (2), amit főzött: húslevest (1), sült húst krumplival (1), túrós kalácsot (1), lecsót (1), cigánykenyeret (1).

